



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	703	23/02/2024

OGGETTO/BETREFF:

STIPULA DI ABBONAMENTO AL CATALOGO ONLINE VLB, PER L'ANNO 2024, DITTA MVB GMBH
IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 1.027,00.- (IVA ESCLUSA)
IL CIG DEVE ANCORA ESSERE GENERATO

ABSCHLIESSUNG EINES ABONNEMENTS AN DEM ONLINE-KATALOG VLB, FIRMA MVB GMBH
GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.027,00.- (MWST. AUSGENOMMEN)
CIG-CODE MUSS NOCH GENERIERT WERDEN

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 28.07.2023, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2024-2026;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2024-2026, genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"* che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung

erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1671 del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr. 1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter

140.000,00 handelt.

Premesso che la Biblioteca Civica e le sue succursali hanno tra i loro compiti istituzionali l'acquisto di libri e media in lingua tedesca;

In der Erwägung, dass die Stadtbibliothek und ihre Zweigstellen als eine ihrer institutionellen Aufgaben den Erwerb deutschsprachiger Bücher und Medien haben;

Preso atto che per il reperimento dei titoli da acquistare risulta utile poter accedere ad una banca dati che permetta ricerche avanzate per autore, titolo, argomenti, CDD, tematiche, etc.

Bei der Suche nach Titeln, die gekauft werden sollen, ist es nützlich, Zugang zu einer Datenbank zu haben, die eine erweiterte Suche nach Autor, Titel, Thema, CDD, usw. ermöglicht.

Considerato quanto sopra evidenziato è stata effettuata una ricerca per individuare l'operatore più adeguato, che è risultato essere la ditta MVB GmbH, di Frankfurt am Main, con il catalogo online VLB, utilizzato da tutti gli operatori librari (librerie, case editrici e biblioteche) dei paesi di lingua germanica per le ampie possibilità di ricerca che offre e per l'immediato aggiornamento dei titoli in uscita, oltre a consentire l'esportazione di bibliografie in formato excel.

In Anbetracht dessen wurde eine Suche nach dem am besten geeigneten Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt, der sich als die Firma MVB GmbH, aus Frankfurt am Main, mit dem VLB-Online-Katalog herausstellte, der von allen Buchhandlungsbetreibern (Buchhandlungen, Verlagen und Bibliotheken) im deutschsprachigen Raum genutzt wird, da er umfangreiche Suchmöglichkeiten bietet, eine sofortige Aktualisierung der ausgehenden Titel ermöglicht und den Export von Bibliografien im Excel-Format erlaubt.

Ritenuto quindi di proseguire con la sottoscrizione dell'abbonamento annuale al catalogo online VLB anche per l'anno 2024.

Daher wird es für angemessen erachtet, das Jahresabonnement für den VLB-Online-Katalog für das Jahr 2024 fortzusetzen.

Verificato che il costo per Nr. 11-20 utenze è pari ad € 1.027,00.- (IVA esclusa) per l'intero anno 2024;

Überprüft, dass die Kosten für die Benutzernummer von 11-20 1.207,00 € (ohne MwSt.) für das gesamte Jahr 2024 betragen;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und

qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare relative ad abbonamenti a cataloghi online in lingua tedesca

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Preso atto che, trattandosi di operatore economico estero, e considerato anche l'importo limitato del costo previsto, in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale la stazione appaltante procede all'affidamento senza ricorrere al sistema telematico provinciale

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto

e rilevato che in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 per le modalità di svolgimento dell'appalto non è necessario redigere il DUVRI in quanto *si tratta di servizio che prevede il semplice accesso ad una banca dati, e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza;*

Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

In der Erwägung, dass es keine aktiven AKP- oder Consip-Übereinkommen gibt, die sich auf Dienstleistungen beziehen, die mit den zu beschaffenden vergleichbar sind, und insbesondere über Abonnements für Online-Kataloge in deutscher Sprache

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

In Anbetracht der Tatsache, dass es sich um einen ausländischen Wirtschaftsteilnehmer handelt, und auch in Anbetracht der begrenzten Höhe der geplanten Kosten, wird der öffentliche Auftraggeber in Ermangelung von Bekanntmachungen über die Eignung auf dem elektronischen Marktplatz der Provinz die Vergabe ohne Nutzung des elektronischen Systems der Provinz durchführen.

Zur Kenntnis nehmend, dass Untersuchungen durchgeführt wurden, um das Vorhandensein von Interferenzrisiken bei der Ausführung dieses Auftrags festzustellen

Und festgestellt, dass gemäß den Bestimmungen von Artikel 26, Absatz 3-bis des Gesetzesdekrets 81/2008 keine DUVRI für die Art und Weise der Ausführung des Auftrags erstellt werden muss, da es sich um eine Dienstleistung handelt, die lediglich den Zugang zu einer Datenbank ermöglicht, und folglich keine Sicherheitskosten anfallen;

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono presenti sul sito dell'operatore economico, con cui si stipula il predetto abbonamento.;

Es wird darauf hingewiesen, dass die wesentlichen Verhandlungsklauseln auf der Website des Wirtschaftsteilnehmers zu finden sind, mit dem das vorgenannte Abonnement abgeschlossen wird.

Dato atto che è stata svolta un'indagine di mercato tramite ricerca in internet di eventuali alternative di cataloghi online in lingua tedesca nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 D.Lgs. n. 36/2023 (derogando dal principio di rotazione trattandosi di un importo inferiore ad € 5.000,00.-)

In Anbetracht dessen eine Marktuntersuchung mittels einer Internetrecherche nach möglichen Alternativen deutschsprachiger Online-Kataloge unter Beachtung des Rotationsprinzips gemäß der PAB-Richtlinie Nr. 4 "Direktvergabe" in ihrer geänderten Fassung und gemäß Artikel 49 des Gesetzesdekrets Nr. 36/2023 durchgeführt wurde (abweichend vom Rotationsprinzip, da es sich um einen Betrag von weniger als 5.000,00.- € handelt)

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali ai sensi dell'art. 57, comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023.

Die Leistungen unterliegen den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien laut Art. 57 Absatz 2 des Gv.D. Nr. 36/2023.

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Il Dirigente/la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor / die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

BESCHLIEBT

DER AMTSDIREKTOR

FOLGENDES:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di sottoscrivere per l'anno 2024 presso la ditta MVB GmbH, Braubachstraße 16 - 60311 Frankfurt am Main per un importo pari a 1.027,00.- euro (I.V.A. esclusa), l'abbonamento al catalogo VLB, come rilevato dal calcolo automatico evincibile sul sito della ditta stessa <https://vlb.de/leistungen/vlb-abo-modelle-und-preise> ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP n. 16/2015;
- di quantificare in euro 1.027,00.- (I.V.A. esclusa) l'importo complessivo della prestazione della ditta ed in euro 41,08.- che saranno versati all'Agenzia delle Entrate come imposta sul valore aggiunto;
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.068,08.- (I.V.A. 4% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- für einen Gesamtbetrag von 1.027,00.- Euro (MwSt. ausgenommen), die Firma MVB GmbH, Braubachstraße 16 - 60311 Frankfurt am Main, gemäß der automatischen Berechnung, die auf der Website des Unternehmens <https://vlb.de/leistungen/vlb-abo-modelle-und-preise> abrufbar ist, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;
- den Gesamtwert der Leistung mit Euro 1.027,00.- (MwSt. ausgenommen) zu beziffern und dass 41,08.- Euro der Einnahmenagentur überwiesen werden;
- die Gesamtausgabe von 1.068,08.- Euro (4% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- di approvare la spesa derivante di euro 1.068,08.- (I.V.A. 4% compresa);
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 7.4, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad
- die daraus entstehende Ausgabe von 1.068,08.- (4% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 7.4 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich der oben genannten Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten

obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili;

Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	942	05021.03.020500005	Utenze e canoni	1.027,00
2024	U	942	05021.03.020500005	Utenze e canoni	41,08

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
FILIPPI ERMANN / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

8e681cd35cb18eed54bfee08fece512091dc546611b72b38da5e4a894888a4d9 - 12525640 - det_testo_proposta_21-02-2024_12-27-23.doc
5aaf52d12aa6450207311e61a28bd1e86c0aa4cbd7adeb7142e59f26a2752649 - 12525641 - det_Verbale_21-02-2024_12-29-44.doc